

Jirkovské noviny

měsíčník města Jirkova

Revitalizace rybníků je hotová. Napuštění se dočkala i Hřebíkárna

Rybník Hřebíkárna, který od srpna 2021 procházel obnovou, je už napuštěný. Jde o poslední z trojice rybníků, které nechalo město zrevitalizovat.



červenec 2023

Červený Hrádek poprvé hostil Pivní festival

Louku před zámkem ovládly stánky s různými druhy pív. Nechybělo ani dobré jídlo a na pódiu muzika. První ročník Pivního festivalu, který se tu konal, navštívilo mnoho lidí.



„V Jirkově jsme zažili opravdu hezké přivítání!“

Rozhovor s koordinátorem mezinárodní štafety Mírového běhu Petrem Hlavou. Světově proslulý běh historicky poprvé zavítal do Jirkova.

Přehled červencových akcí

14. 7.	Zámecký pátek: Red Pop Soul session	zámek Červený Hrádek	18:00	zdarma
18. 7.	Divadelní představení: Smích zakázán	zámek Červený Hrádek	19:00	od 300 Kč
20. 7.	Pohádka v synagoze: O medvědovi a Médovi	jirkovská synagoga	16:00	zdarma
22. 7.	Jirkovský flerjarmark Letní kino: FYLM - VYŠEHRAD	jirkovská synagoga penzion Bremen	10:00 22:00	zdarma zdarma
27. 7.	Pohádka v synagoze: O kuřeti Bohouškovi	jirkovská synagoga	16:00	zdarma
29. 7.	Zámecká noc	zámek Červený Hrádek	14:00	od 80 Kč

Z akce budou pořizovány fotografie a mediální záznamy za účelem propagace organizace

Divadelní spolek Z.L.O.M. vaz! uvádí komedii Miro Gavrana

**Nádvoří zámku
Červený hrádek**

SMÍCH ZAKÁZÁN

Hrají: Lucie ZEDNÍČKOVÁ, Anna KULOVANÁ, Libor JENÍK • režie: Lukáš BURIAN

**Manželský trojúhelník
opravdu netradičně...**

**Hra, kterou si užije
jak Vaše manželka,
tak Vaše milenka...**

**Vstupenky k dostání
v informačním centru Jirkov
300,- předprodej/350,- na místě**

**18. 7. 2023
od 19hodin**

CZECH COWBOY

ZÁMECKÁ NOC

29. 7. 2023 od 14:00

Zámek Červený Hrádek

**PRAPOREČNÍCI,
ŠERMÍŘI, KEJKLÍŘ,
TANEČNICE,
SOKOLNÍK, TRUBAČI,
DOBOVÁ MUZIKA,
RYTÍŘSKÉ HRY,
VOJENSKÝ
REGIMENT Z OBDOBÍ
MARIE TEREZIE,
BAROKNÍ
OHŇOSTROJ**

Vstupné:
Základní 160,-
Snížené 80,-
Rodinné 380,-

Z akce budou pořizovány fotografie a mediální záznamy za účelem propagace organizace



Financováno
Evropskou unií
NextGenerationEU

Revitalizace rybníku Hřebíkárna

Napuštění posledního rybníku



Koncem června začala do zrevitalizovaného rybníku Hřebíkárna konečně proudit voda. Foto Vladimír Vacula

Rybník Hřebíkárna, který od srpna 2021 procházel celkovou obnovou, je nově napuštěný. Nádrž je odbahněná, koruna hráze vyrovnaná, svah a břehy zpevněné

a rozšířené. Opravy se dočkala spodní výpust a také bezpečnostní přeliv a odběrný objekt.

Hřebíkárna je poslední ze tří jirkovských rybníků (patří k nim Ov-

čí rybník mezi Jindřichskou a Boleboří a V Díře, který leží u Svahové), jež byly ve špatném stavu a město je proto nechalo s pomocí dotace zrevitalizovat. (vac)

Kalendář akcí

Přehled všech červencových událostí se načte po naskenování tohoto QR kódu ▼



Oblíbené akce

Začaly Zámecké pátky



Hudební pátky na zámecké louce jsou opět tady! Více o tom na str. 4.

Slovo starostky

Návštěvnost je měřítkem



Milí Jirkované, letošní kulturní sezóna se nám velice slibně rozjíždí! Už v dubnu začala 2. ročníkem Festivalu vína na Červeném Hrádku, následovala krásná výstava loveckých psů, kterou každoročně pořádá myslivecké sdružení, a pak se zde konal 1. ročník Pivního festivalu, který taktéž zaznamenal obrovskou návštěvnost. Mezi tím probíhají v areálu zámku divadelní představení, akce pro děti, besedy (divácky velice úspěšný byl pořad s režisérem Zdeňkem Troškou, který měl svou premiéru v bývalé jízdárně) a v červnu začaly Zámecké pátky. Také v Olejomylnském parku jsme zahájili kulturní sezónu – začala zaplněným letním kinem (poprvé v zahradní restauraci penzionu Bremen), kde bude promítání pokračovat i tento měsíc. V Olejomylnském parku jsme dále přichystali Letní rodinný piknik, v synagoze bude v červenci probíhat oblíbený Jirkovský flerjarmark a také Pohádkové léto.

Věříme, že se Vám i tyto akce budou líbit, protože návštěvnost je pro nás vždy měřítkem Vaší spokojenosti. **Starostka Dana Havlátková Juršáková**

Obsah Jirkovských novin

- 4 Sídlištní doupě bezdomovců je pryč
- 5 Nové a přehlednější kontejnerové kóje
- 6 Ocenění nejúspěšnějších žáků
- 7 Rozhovor s koordinátorem běhu míru
- 8 1. ročník Pivního festivalu se povedl

- 9 Kultura a společnost
- 10 Ze zdejších mateřinek
- 11 Z činnosti místních škol
- 12 Ze zdejších organizací
- 13 Historický seriál (7)
- 14 Ze zdejších organizací

- 15 Inzerce, servis, křížovka
- 16 Vizitka člena zastupitelstva
- 17 Nabídka služeb ve městě (2)
- 18 Sportovní dění
- 19 Sportovní dění
- 20 Pozvánky na nejzajímavější akce

Zajištění veřejného pořádku

Sídlištní doupě bezdomovců je pryč



Stejné místo PŘED a PO. Město nechalo strhnout nepotřebný zděný objekt pod horním sídlištěm u přivaděče, v němž přespávali bezdomovci a narkomané. Dovnitř, kde byl velký nepořádek a zápach, se dostávali dírou ve zdi. „Na základě stížností občanů jsme s ředitelem městské policie jezdili po městě a zjišťovali taková místa. Toto bylo jedno z nich,“ říká místostarosta Josef Šebek, který likvidaci doupěte zajišťoval. (r) Foto městský úřad

Pietní akt

Pocta všem zemřelým Jirkovanům

Zástupci Jirkova, partnerského německého města Brand-Erbisdorfu a spolku německých krajanů Görkauer Freundeskreis položili v červnu na jirkovském hřbitově věnce k pomníku všem Jirkovanům zemřelým doma i v zahraničí. Tradice vznikla před devatenácti lety zásluhou tehdejšího vedení Městského úřadu v Jirkově a zástupců krajského spolku. (mb) Foto E. Broumská



Dotace

Další investice do rozvoje cyklistické přepravy ve městě

► Město získalo dotaci na projekt „Cyklostezka ul. Dvořákova – ul. Tyršova“. V rámci něj dojde k vybudování nové cyklistické stezky v místě výjezdu hasičských vozů do Dvořakovy ulice. Cyklostezka povede podél toku Bíliny přes nově vybudovanou lávku až k infocentru v Tyršově ulici. S centrem města se tak propojí cyklostezky ve Dvořakově ulici, Olejovmlýnském parku a dalších lokalitách. Zároveň se svede cyklistická přeprava z frekventovaných silnic. Cyklostezku využijí i chodci. (r)



Tudy povede nová cyklostezka, která se začne letos stavět. Foto MěÚ

Oblíbené akce

Začaly Zámecké pátky

Stačí vzít deku, svou milou polovičku nebo kamarády a vyrazit si na louku u zámku Červený Hrádek. V určené dny se tu i v letošní sezóně konají Zámecké pátky. Vstupné je dobrovolné a občerstvení k dispozici. Stejně jako v předešlých letech, kdy si tyto hudební večery pod širým nebem získaly velkou diváckou oblibu.

• **14. července, Zámecký pátek:** Red Pop Soul Session – 18:00 Matěj Koudelka & Lucie Soukupová, 20:00 Aneta & The Soul Uncles.

• **4. srpna, Zámecký pátek:** Red Jazz Session – 18:00 bude upřesněno, 20:00 Roman Pokorný Jazz Trio.

• **18. srpna, Zámecký pátek:** Red Psychedelic Rock Session – 18:00 Dokruhu, 20:00 Madhouse Express (součástí koncertu bude promítání).

• **1. září, Zámecký pátek:** Red Country Session – 18:00 Nepřátelé Rytmu, 19:20 Maracas, 20:40 Petr Kalandra Memory Band.

Přehled všech kulturních a společenských akcí, které letos pořádá KVIZ, přinášíme na str. 8. (vac)

Integrovaný regionální operační program
2021-2027

Spolufinancováno
Evropskou unií



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Projekt Cyklostezka ul. Dvořákova – ul. Tyršova

CZ.06.06.01/00/22_035/0002375

Realizace 2023 – 2024

Předpokládané celkové výdaje: 9 189 382,89 Kč

Dotace EU: 4.678.244,11 Kč

Předmětem projektu je rozvoj městské mobility - vybudování sdružené stezky pro cyklisty a chodce mezi ulicemi Dvořákova a Tyršova. Vybudováním stezky dojde ke zvýšení dostupnosti centra města cyklistickou dopravou, zvýšení možnosti využití nemotorové dopravy občanů města pro cesty na úřad a do zaměstnání a ke zvýšení bezpečnosti nemotorové přepravy ve městě svedením cyklistické přepravy z frekventovaných komunikací.

Součást rekonstrukce

Nové a přehlednější kóje



Spořádaně a přehledně – tak vypadají čtyři nová kontejnerová stano-
viště v ulici Smetanovy sady. Kóje mají zámkovou dlažbu a pozinkova-
né oplocení, přes které je na silnici dobře vidět. Vkusně i účelně ohraze-
né barevné kontejnery jsou pomyslnou tečkou za nedávnou celkovou
rekonstrukcí této ulice, která byla tou nejdražší investiční akcí loňského
roku. (vac) Foto Vladimír Vacula

Svěží zeleň

Jirkov opět pestře kvete!



Mísy s pestrobarevnými květy opět zdobí okolí náměstí. Letos je v nich
mix těchto květin: pelargonie, verbena, africká kopřiva, million bells, ba-
copa, petúnie, surfinie, dichondra, bidens a jiné. „Každý rok v červnu
se snažíme, aby byl střed města barevnější. Věřím, že květiny v lidech
probudí dobrou náladu a příjemné pocity,“ přeje si starostka Dana Havlá-
tková Jurštaková. (vac) Foto Vladimír Vacula

Oznámení

Dočasné zavření
psí louky

Psí louka ve Školní ulici je do-
časně mimo provoz. V těchto
místech se musí opravit zastaralý
horkovod a postavit nový rozvod.
Cvičiště pro hařany bude kvůli
tomu uzavřeno až do října. Firma,
která práce provádí, děkuje za po-
chopení. (vac) Foto městský úřad

Zastupitelé podpořili sportovce

Všem zástupcům sportovních klubů město nabídlo možnost podání
individuální žádosti o dotaci kvůli nepředpokládanému nárůstu cen
energií a pohonných hmot. Využily toho tři organizace. Zastupitelé jim
poskytnutí individuálních dotací schválili. Jedná se o tyto kluby:

- **Florbal Jirkov – 40 tisíc korun** (o mimořádnou dotaci žádal klub
z důvodu mimořádného nárůstu cen pronájmů sportovišť v roce 2022
oproti roku 2021 – v průměru o 80 procent).
- **Volejbalový klub Jirkov – 100 tisíc korun** (důvodem žádosti
o dotaci je zvýšení nákladů na dopravu dětí a mládeže na mistrovská
utkání a turnaje).
- **Lyžařský klub Jirkov – 10 tisíc korun** (lyžaři požádali o dotaci
v souvislosti s navýšením nákladů na energie, vodné, pohonné hmoty
a poplatky za pronájem sportoviště). (r)

Doprava

Změna provozu
v Osvobození

V ulici Osvobození došlo ke
změně dopravního značení. Z vět-
ší části této ulice se stala jedno-
směrka. Jednosměrný provoz byl
zaveden v úseku od ulice Ervěnic-
ká po parkoviště u domu čp. 1145.
Nově lze parkovat po levé straně
ulice – ve směru od Ervěnické uli-
ce. A pozor, cyklistům zde zůstal
zachován obousměrný provoz (zá-
kon to umožňuje). Proto prosíme,
pečlivě sledujte nové dopravní
značení! (r) Foto městský úřad

ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA
MĚSTA JIRKOVA

20. září | 15:00 hodin



Na kávě se starostkou

Setkání s občany také v Březenci a na Červeném Hrádku

Po šest týdnů, vždy ve středu, přijíždělo vedení radnice s kompetentními úředníky a ředitelem městské policie za obyvateli jednotlivých částí Jirkova, aby zjistili,

co je tíží. Z těchto akcí nazvaných „Na kávu se starostkou“ vzešlo množství dotazů a námětů občanů (odpovědi na všechny otázky najdete na webu: www.jirkov.cz).

V předešlých Jirkovských novinách jsme zveřejnili snímky z prvních čtyř setkání, která se uskutečnila v budovách základních škol, nyní přinášíme záběry ze

závěrečných dvou „káv se starostkou“. Ty se konaly v restauraci Na Statku v Březenci a v restauraci U Ježků na Červeném Hrádku. (r) Foto 2x E. Broumská



Obyvatelé Březence zajímala například automobilová i autobusová doprava, údržba komunikací či možnost více kulturních a sportovních akcí.



Na Červeném Hrádku se lidé zajímali třeba o možnost kácení lip, které se jim nezdají bezpečné, či o posunutí značky obce blíže k Drmalům.

Vyznamenání žáků

Město i letos ocenilo v synagoze nejúspěšnější školáky

Tradiční ocenění od města získali i letos nejúspěšnější žáci jirkovských škol. Jedná se o 10 školáků.

Žáky navrhovali na ocenění ředitelé jednotlivých škol. Nominace se letos týkala kategorie vzdělání (oblast humanitní, přírodovědná, technická, umělecká, sportovní).

V kategorii mimořádný čin nebyl v letošním roce nikdo nominován.

Vyznamenání převzali v synagoze z rukou starostky Dany Havlátkové Jurštakové, místostarosty Josefa Šebka a tajemnice radnice Viery Avakjanové pamětní list, květiny a dárky (mezi nimi byl i praktický stojan na mobil a tužky,

kteřý vyrobil Dům dětí a mládeže Paraplíčko).

První slavnost, při níž zástupci města děkují žákům a studentům za mimořádné činy a aktivity, se konala před šesti lety v obřadní síni na radnici, další v Rytířském sále Červeného Hrádku a nyní již podruhé v jirkovské synagoze.

Slavnostní předávání svým zpěvem provázely žákyně základní umělecké školy – Veronika Makarová, která studuje na jirkovském gymnáziu, a Denisa Maria Köszternarová, jež je studentkou chomutovské střední průmyslové školy a nedávno získala 1. místo v pěvecké soutěži Lipa Cantat. (vac)



Společný snímek všech 10 oceněných žáků před jirkovskou synagogou. Jsou jimi: Lukáš Jelínek, Jiří Šlapák, Patrik Tischler, Tobiáš Armstark, Dominika Prosková, Dan Ladič, Magda Klasová, Tereza Kociánová, Gabriela Ganyeczová a Radim Volařík.

Foto Vladimír Vacula

Rozhovor s koordinátorem Mírového běhu

„V Jirkově jsme zažili jedno z nejhezčích přivítání“

Na jirkovské náměstí v červnu přiběhla historicky poprvé mezinárodní štafeta Mírového běhu (Sri Chinmoy Oneness-Home Peace Run). Pro město to byla velká událost, které se zúčastnilo množství sportovců i nesportovců, především dětí. O smyslu této celosvětové akce jsme si povídali s jedním z koordinátorů Mírového běhu v České republice Petrem Hlavou.

Jak byste Jirkovanům krátce představil Mírový běh?

Jedná se o nejdelší štafetový běh na světě, který se pravidelně koná už od roku 1987. Jeho letošní trasa vedla přes Jirkov a běžci dále pokračovali směrem na Horu Svaté Kateřiny a k hranici s Německem.

Kdo se může této štafety zúčastňovat?

Zúčastnit se může každý – sportovci i nesportovci, mladší i starší. Mezinárodní tým běžců vždy nese hořící pochodeň, kterou si cestou předávají lidé s přáním dobré vůle, míru a přátelství. Kdokoli může s pochodní běžet pár metrů či kilometrů, nebo ji jen na chvíli podržet a vložit do ní své osobní přání pro harmonii mezi lidmi a národy. Bylo nám ctí předat tuto pochodň i obyvatelům Jirkova. I Vaše přání jsme symbolicky nesli do dalšího města, další země.



Koordinátor Mírového běhu Petr Hlava.



Hořící pochodeň převzala starostka Dana Havlátková Jurštaková.

Co je cílem Mírového běhu?

Průběh štafety Peace Run je příležitostí k setkání lidí. Samotným posláním běhu je vytvářet a šířit atmosféru porozumění a současně překonávat hranice mezi lidmi nejrozličnějších přesvědčení, kultur, náboženství a sociálního postavení.

Kdy Mírový běh vznikl?

Založil ho atlet, filozof a umělec Sri Chinmoy, nominovaný na Nobelovu cenu míru. První pochodeň byla zažehnuta 27. srpna 1987 ve Spojených státech amerických. Běh se koná každoročně a je slavnostně zahajován před budovou OSN v New Yorku. V prvním

roce se do něj zapojilo 55 zemí z celého světa. Zájem zemí každým ročníkem roste a v současnosti se běhu účastní okolo 100 zemí pěti kontinentů. Česká republika se do běhu poprvé zapojila v roce 1991. Nyní patří běžci z českých Sri Chinmoy Center mezi hlavní koordinátory evropské části Peace Run, který probíhá všemi 49 evropskými zeměmi.

Kolik měří trasa tohoto běhu v České republice?

Více než 800 kilometrů. Na naše území štafeta přiběhla z Polska u Jablunkova. Pokračovala přes Moravu, Vysočinu, část Rakouska, jižní Čechy, až do Kruš-

ných hor, kde překročila hranici s Německem. Tato trasa propojuje Maďarsko, Slovensko, Polsko, Česko, Rakousko a Německo.

Součástí běhu byl program na náměstí pro školy a veřejnost. Část vystoupení zorganizovaly jirkovské děti, jak se vám líbilo?

Moc se nám líbilo pěvecké vystoupení školáků s paní učitelkou, která je doprovázela na kytaru. Všechny děti na zaplněném náměstí byly úžasné, ochotně odpovídaly na naše otázky, zapojovaly se do hry. A co se týče přivítání štafety v centru Jirkova – bylo jedním z nejhezčích, která jsme v českých městech zažili. (vac)



Štafeta běhla Kostelní a Tyršovou ulicí na náměstí...



...tam ji čekalo přivítání, především davem školáků a předškoláčků! Foto 4x Roman Dušek

Červený Hrádek

Pivní festival se povedl



Areál před zámek Červený Hrádek v červnu ovládly stánky, především s pivem, a hudební pódium na louce patřilo kapelám. Poprvé se zde konal Pivní festival. Návštěvníci, a že jich přišlo opravdu hodně, měli možnost ochutnat zlatavý mok z různých menších pivovarů, řemeslná piva i dobré jídlo. Akce se povedla, a jak přiznali organizátoři, tak velká účast je mile překvapila. Těšíme se na 2. ročník! (vac) Foto 2x KVIZ

Náměstí Dr. E. Beneše

Pomoc Cesty proti bolesti

Jirkovské náměstí v červnu znovu patřilo charitativní akci Cesta proti bolesti. Byla připravena vystoupení hudebních skupin, pro děti divadlo, nafukovací atrakce, malování na obličej či soutěže a hry. Vyvrcholením programu byly i letos závody gumových kachniček na řece Bílině.

Po celou dobu bylo možné přispívat na pořízení kompenzačních pomůcek a úhradu léčby čtyř chlapců. Ačkoliv potřebná částka přesahovala čtvrt miliónu korun, bylo jí za pomoci všech účastníků dosaženo.

„Jirkováci byli opět skvělí. Spousta z nich nám pomáhá při akci i při úklidu plochy, kde program probíhá. Částka, kterou nám během dne přispěli, je neskutečná. Všem moc děkujeme!“ říká Milan Dzurik, zakladatel nadačního fondu Cesta proti bolesti (na snímku vpravo). Celkem se podařilo nashromáždit na konto fondu 285 230 korun. (bf) Foto Zuzana Klierová



Kalendář kulturních akcí KVIZ 2023

leden

28. 1. Karneval Paraplíčko
DDM, Jirkovské divadlo

únor

17. 2. Reprezentační ples města Jirkova
Tradice ples, Jirkovské divadlo

24. 2. Nejstarší řemeslo
Divadelní představení, Jirkovské divadlo

březen

2. 3. Komorní koncerty v Rytířském sále zámku Červený Hrádek — M. Švejk a L. Korecká
Koncert klavír a klavír, Zámek — Rytířský sál

7. 3. Společná věc
Koncert na veselivý zvon, Jirkovské divadlo

16. 3. Měsíc čtenářů
Besedy pro školy, Městská knihovna Jirkov

23. 3. Jarní dílnička
Tvůrčí odpoledne, Městská knihovna Jirkov

31. 3. Noc s Andersenem
Projekt pro děti, Městská knihovna Jirkov

duben

1. 4. Fontána
Koncert, Jirkovské divadlo

9. 4. Velikonoční neděle
Tradice oslavy, nám. Dr. E. Beneše Jirkov

14. 4. Pangea
Koncert Beatles revival, Jirkovské divadlo

22. 4. Zahájení sezóny — Festival vína
Kulturní odpoledne spojené s festivalem, Zámek Červený Hrádek

27. 4. Žena, která uvažila svého manžela
Divadelní představení, Jirkovské divadlo

30. 4. Pálení čarodějnic
Tradice oslavy, Zámek Červený Hrádek

květen

6. 5. Myslivecký den
Občasná výstava tří loveckých plamen, Zámek Červený Hrádek

18. 5. Komorní koncerty v Rytířském sále zámku Červený Hrádek — M. Svoboda a R. Rubesová
Koncert klavír a klavír, Zámek — Rytířský sál

20. 5. Dětská Kludská zahrada
Dětské odpoledne, zahrada u Kludského vily Městská knihovna Jirkov

25. 5. Mateřská škola Jirkov 20. výročí
Vystoupení dětí MŠ Jirkov, Zámek Červený Hrádek

27. 5. Jirkovská srdíčka
Plechová sborů, Zámek Červený Hrádek

28. 5. Pohádkový les s Paraplíčkem
Akce pro děti, Zámek Červený Hrádek

červen

2. 6. Noc kostelů
Tematické prohlídky, Zámek Červený Hrádek

7. 6. Zdeněk Troška
Zábavné vyprávění, Zámecké nádvoří

17. 6. Pivní festival
Festival, Zámek Červený Hrádek

20. — 22. 6. Města čtou
Listování na zahradě, zahrada u Kludského vily Městská knihovna Jirkov

22. 6. Tři Mušketýři
Divadelní představení, Zámecké nádvoří

24. 6. Setkání občanů zaniklých obcí
Tradice setkání, zahrada u Kludského vily Městská knihovna Jirkov

30. 6. Zámecký pátek
Koncert, Zámek Červený Hrádek

červenec

5. 7. Trubačí Ottoni na Městské věži
Troubení, Městská věž

14. 7. Zámecký pátek
Koncert, Zámek Červený Hrádek

18. 7. Smích zakázan
Divadelní představení, Zámecké nádvoří

29. 7. Zámecká noc
Historické slavnosti, Zámek Červený Hrádek

srpen

4. 8. Zámecký pátek
Koncert, Zámek Červený Hrádek

18. 8. Zámecký pátek
Koncert, Zámek Červený Hrádek

21. — 25. 8. Příměstský tábor
Tábor pro děti, Zámek Červený Hrádek

22. 8. Frida Kahlo
Divadelní představení, Zámecké nádvoří

září

1. 9. Zámecký pátek
Koncert, Zámek Červený Hrádek

2. 9. Sraz aut Stancegebirge
Výstava aut, Zámek Červený Hrádek

16. 9. Hornická pouť
Tradice oslavy, nám. Dr. E. Beneše Jirkov

20. 9. Noc literatury
Tradice alce knihovny, Městská knihovna Jirkov

21. 9. Komorní koncerty v Rytířském sále zámku Červený Hrádek — Š. a J. M. Rakovi
Koncert, Zámek — Rytířský sál

26. 9. Talkshow Fotroviny — Petr Jablonský
Zábavné vyprávění, imitování, Jirkovské divadlo

říjen

5. — 11. 10. Týden knihoven
Čtenářská amnestie, Městská knihovna Jirkov

6. — 8. 10. Jirkovský Pisňovar
Sborový festival 16. ročník, Zámek Červený Hrádek

19. 10. Komedie o komikovi
Divadelní představení, Jirkovské divadlo

21. 10. Ukončení kulturní sezóny, výlov rybníka
Kulturní odpoledne, Zámek Červený Hrádek

26. 10. Příměstský tábor
Akce pro děti, Zámek Červený Hrádek

28. 10. Blíž k večerním zvonům
Tematické odpoledne, Městská věž

listopad

9. 11. Besedy pro školy
Besedy, Městská knihovna Jirkov

18. 11. Fontána
Koncert, Jirkovské divadlo

25. 11. Ventilky
Koncert, Zámek Červený Hrádek

prosince

3. 12. Advent na zámku
Tematické prohlídky, Zámek Červený Hrádek

5. 12. Rozsvícení vánočního stromu
Tradice oslavy, nám. Dr. E. Beneše Jirkov

10. 12. Advent na zámku
Tematické prohlídky, Zámek Červený Hrádek

14. 12. Tvořivá dílna
Odpoledne s tvorbou, Městská knihovna Jirkov

17. 12. Advent na zámku
Tematické prohlídky, Zámek Červený Hrádek

21. 12. Divadlo pro děti
Divadelní představení, Městská knihovna Jirkov

24. 12. Živý betlém
Tradice alce, Zámek Červený Hrádek

Olejomlýnský park

Letní kino v Bremenu



Letní kina, která město zdarma provozuje v Olejomlýnském parku, se přesunula z louky do zahradní restaurace penzionu Bremen. První letošní promítání přilákalo spoustu diváků, kteří mohli spojit sledování filmu na velkém nafukovacím plátně s občerstvením u stolů. Další letní kino zde bude 22. července – komedie Vyšehrad: film. (vac) Foto V. Vacula

Zámecká jízdárna

Nový sál: křest Troškou



Svou premiéru měl v jízdárně Červeného Hrádku první pořad. Kvůli nepříznivému počasí se sem přesunuly „Úsměvy Zdeňka Trošky“. Foto MěÚ

Dům dětí a mládeže

Máme vicemistryni světa!



DDM Paraplíčko se může pochlubit tanečnicí světové úrovně. Zuzana Krívková získala na Mistrovství světa v Chorvatsku za tanec s pompou stříbrnou medaili! „Velký dík patří i její trenérce Micheale Tenglerové. A též paní starostce, která Zuzce na její dalekou cestu poskytla finanční příspěvek,“ říká ředitelka Paraplíčka Alexandra Zdeňková. (r) Foto klub

Základní umělecká škola

Taneční akademie za jedna!



Letošní Taneční akademie, kterou v jirkovském divadle pořádá základní umělecká škola (ZUŠ), byla jedním slovem skvělá! Potvrdí to každý, kdo se přišel podívat. Tanečníci se zase posunuli o kus dál, a to především zásluhou jejich učitelky Michaly Pořícké. Žáci dokázali spolu s paní učitelkou připravit pestré a nápadité choreografie a zakomponovali do nich mnoho nových prvků. Diváci mohli vidět celkem šest skupin, tedy tříd. Vystoupili žáci ve věku 5–17

let. Na akademii jich bylo celkem 63. Odtancovali 27 choreografií – 6 z Pomády, dále 10 společných, tedy skupinových choreografií a pak ještě 11 vlastních sestav, buď sólových, nebo v páru.

„Děkuji všem žákům tanečního oboru za skvěle zvládnuté choreografie a Michale Pořícké za všechno to ostatní, protože organizačně celou akademii připravila ona!“ nešetří chválou ředitelka ZUŠ Milena Sailerová. (vac)

▲ Foto Lucie Šimoňáková

Červený Hrádek

Vysvědčení v sále zámku



Absolventi Městského gymnázia Jirkov slavnostně přebírali maturitní vysvědčení v Rytířském sále Červeného Hrádku, jak je již tradicí. Studenti se zapisovali do pamětní knihy města (viz snímek) a přijímali gratulace, přání i dárky od starostky Dany Havlátkové Jurštakové a též od učitelského sboru. (eb) Foto Eliška Broumská

MŠ Čtyřka

Školku navštívili myslivci



Součástí Mezinárodního dne dětí v MŠ Čtyřka byla návštěva Petra Brziaka a jeho kolegů z řad myslivců. Děti se od členů mysliveckého spolku dozvěděly mnoho zajímavého. Viděly spoustu loveckých trofejí, osahaly si kožešiny, zvířecí zuby a zjistily, jak těžké jsou jelení parohy. Nejvíce jim samozřejmě líbil pes, který dokázal vystopovat a najít své dětské kamarády a také ukázal, jak umí poslouchat. (r) Foto MŠ

MŠ Pohádka

Za dětmi přišel policista



Mezi děti z MŠ Pohádka přišel státní policista Zdeněk Kadlec z jirkovského obvodního oddělení. Na školní zahradu přijel velkým služebním autem. Předškolákům ukázal vybavení vozidla i každého policisty. Děti si vyzkoušely pouta, helmu, ale též obušek, kterým se snažily velkou silou udeřit do nerozbitného plexiskla. Odměnou jim byl papírek s vlastním otiskem prstu, pěkné omalovánky a také blikáčky a houkání, kterými se s nimi policista rozloučil. (r) Foto MŠ

MŠ Kaštánek

„Živá“ výuka se zvířátky



Do MŠ Kaštánek zavítala zvířata, se kterými se děti jen tak nesetkají na blízkou vzdálenost (například takovýto velbloud). Přijelo sem totiž „Učení se zvířátky“. Předškoláci se tak v rámci environmentální výuky dozvěděli, jak který tvor žije, čím se živí, a hlavně jak vypadá. Dopoledne bylo plné dětské radosti a nadšení. Nezvyklou návštěvu na školní zahradě obdivoval nejen jeden kolemjdoucí. (r) Foto MŠ

MŠ Mašinka

Slavnost i s Picaroonem



Na tradiční Zahradní slavnost v MŠ Mašinka si děti ze všech tříd připravily s učitelkami velkolepý program. Předškoláci se snažili předvést rodičům, co všechno už umí. Vystoupení byla vtipná i dojemná zároveň a rodiče i ostatní hosté je odměnili bouřlivým potleskem. Pak přišlo na řadu loučení s těmi nejstaršími, kteří odcházejí do školy. Učitelky předávaly dětem šerpy a dárky a na vše dohlížel nezbedný pirátský maskot Picaroon. Ten si potom s dětmi hrál a jeho kolegové z klubu Piráti Chomutov děti zasvěcovali do tajů hokejové techniky. Děti si vyzkoušely střelbu na branku, zdolávaly překážkovou dráhu a mohly si také popovídat se skutečnými hokejisty. (r) Foto MŠ

ZŠ Budovatelů

Pout' po Turecku a Gruzii



Žáci ze ZŠ Budovatelů se vydali na cestu do Gruzie a Turecka. Pokud se ptáte, jak jsme to zvládli, odpověď zní: „S projektem Youth Impact“. Naše škola se opět zapojila do multikulturního projektu, jehož cílem je zprostředkovat žákům poznatky o jiných kulturách a zvycích prostřednictvím vysokoškolských studentů. V naší škole s námi strávily společný týden Anna z Gruzie a Ece z Turecka. Děvčata nás seznámila nejen se základními geografickými údaji své země, ale také s kulturou, typickými jídly a naučili jsme se i základní fráze v gruzínštině. Odpoledne jsme dívkám ukázali naše město a okolí. Projekt nám umožnil se seznámit s odlišnými kulturami, ale také si procvičit naši angličtinu. Takže pěkně po gruzínsku: „Madloba, Anna!“ **Petra Rohuschová** Foto 1. ZŠ

ZŠ Nerudova

Zábava a předání hřiště



Mezinárodní den dětí jsme na ZŠ Nerudova oslavili přímo královsky. Venku byl připraven zmrzlinový stánek a ledová pochoutka byla pro všechny žáky zdarma. Děti si tak mohly vychutnat výbornou vanilkovou a čokoládovou zmrzlinu. 2. stupeň si pro spolužáky připravil soutěže na školní louce. Žáci si nejen zasoutěžili, ale také se stmelovali napříč ročníky. Soutěžilo se s velkou vervou a zápalem. Na louce bylo 10 různých stanovišť. Po splnění všech soutěží žáky čekala sladká odměna. Ředitelka školy slavnostně předala žákům 1. stupně nové dětské hřiště umístěné v areálu. Dětský den zakončil zábavný program divadla Hnedle vedle. Děti z 1. stupně si tak mohly zazpívat, zatancovat a zasoutěžit na školním hřišti. **Dominika Zýková** Foto 3. ZŠ

ZŠ Krušnohorská

Soutěž Jirkovský petrklíč



ZŠ Krušnohorská uspořádala 15. ročník přírodovědné soutěže v poznávání rostlin Jirkovský petrklíč. Pořádá ji naše škola ve spolupráci s městem Jirkov, které přispívá drobnými cenami. Zúčastnilo se 14 soutěžících. Kromě našich žáků to byli i školáci ze ZŠ Budovatelů a ZŠ Studentská. Soutěž se konala ve třídě 7. B, kde bylo vystaveno celkem 40 exponátů „živých“ rostlin a připravena prezentace s dalšími 22 rostlinami, které buď už odkvetly, nebo teprve pokvetou. Úkolem bylo u všech rostlin určit jejich rodový i druhový název. Nejúspěšnější soutěžící obdrželi diplomy, které již tradičně vytváříme samy. Jsme si vědomi, že je potřeba u dětí podporovat vztah k přírodě, proto se už nyní těšíme na další ročník této soutěže. **Jana Kopecká a Jitka Slapničková** Foto 4. ZŠ

Městské gymnázium

Gympl úspěšný v charitě



Už tradičně jste mohli vidět v ulicích studenty ve žlutém triku, jehož barvy symbolizují charitativní sbírku Český den proti rakovině. Městské gymnázium Jirkov letos vybralo úctyhodných 34 978 korun (!), které poputují na prostředky ke zlepšení kvality života onkologických pacientů. Všem, kteří přispěli, patří úcta a dík. **Jana Veselá** Foto MG Jirkov

Městský ústav sociálních služeb

Dubfest se i po šesté rozjel na plné obrátky



Již 6. ročník Dubfestu se koncem června konal pod taktovkou Městského ústavu sociálních služeb Jirkov před Domovem pro seniory U Dubu. Na tradiční slavnosti si všichni užívali hojnost jídla (nechyběl ani zmrzlinářský vůz), pití a také country kapely Makovec, která neustále zvala k tanci. Její hraní prokládal doprovodný program v podání tanečního souboru SoniX z DDM Paraplíčko. Seniori, personál městského ústavu i hosté se výborně bavili – stejně jako na všech předešlých Dubfestech. Foto Vladimír Vacula

Městská policie

Děti se na dopravním hřišti učily chování řidičů i chodců

Manažeři prevence kriminality, strážníci Martin Vršán a Jaroslava Sekáčová, se v červnu zaměřili na děti 3. a 4. tříd jirkovských základních škol, s nimiž v rámci BESIPu prováděli preventivní dopravní akci. Žáci měli k dispozici koloběžky pořízené a hrazené Městskou policií Jirkov (díky tomu si nemuseli brát vlastní, jak tomu bylo v minulých letech).

Na dopravním hřišti v Olejomylnském parku si školáci osvojovali bezpečný provoz na pozemních komunikacích. Učili se, jak se mají na silnici chovat nejen řidiči, ale i chodci, a zopakovali si základní dopravní značky. Na koloběžkách si žáci zajezdili v jednotlivých úsecích dopravního hřiště, kde si vyzkoušeli, zda dokážou dodržovat a respektovat dopravní značení. Mezi dětmi se objevili i neukáznění řidiči, jimž strážníci udělili dětskou blokovou pokutu. Všichni účastníci nakonec dostali od preventistů upomínkové předměty městské policie a nejhleduplnější řidič obdržel „dětské řidičské oprávnění“. (vac)

Foto MěPo



Klub aktivních seniorů

Seniorská olympiáda: tři disciplíny a pravé medaile



Na zahradě Klubu aktivních seniorů (KAS) se konala sportovní olympiáda. Zápolení se zúčastnila většina přítomných členů. Soutěžilo se ve třech disciplínách – ruské kuželky, házení míčků na terč a kroužků na tyč. Za velkého povzbuzování byly nakonec všechny disciplíny vyhodnoceny a absolutní vítězové obdrželi medaile s emblémem města Jirkova. Ostatní vítězové jednotlivých disciplín a organizátoři dostali menší sladké odměny. V mezičase se cvičilo na zahradních strojích, které nám pořídilo město Jirkov. Na závěr jsme si opekli buřty.

Zveme seniory-Jirkovany mezi nás, nudit se nebudete! O prázdninách probíhá zahradní provoz s turnaji, hudbou, zábavou a opékáním špekáčků. Při nepříznivém počasí bude náhradní program v budově klubu. Prázdninový provoz je každé úterý od 14 do 16 hodin na zahradě klubu.

Milena Karbusová, vedoucí klubu

Foto KAS

Dějinný seriál

Vážně i nevážně k jirkovským jubileím (7)

Sotva se Jirkov vzpamatoval z válečných a poválečných událostí, dostihl jeho obyvatelé vítězný únor. Nově nastolený totalitní režim posílila o dvacet let později velmi tvrdá rána.

75 let, 1948

19. února byla schválena výstavba nového sídliště nazvané Osada Julia Fučíka a práce ihned započaly.

75 let, 1948

Mezi 24. a 28. únorem se v Jirkově z popudu ÚV KSČ zaktivizoval akční výbor Národní fronty, proto již 29. února začalo ve městě období kádrování, propouštění ze zaměstnání, vyhazování z funkcí a vzájemného udávání. Akční výbor přinutil Sokol k přejmenování na Slovan a k obměně funkcí nářů v organizaci. První etapa socializace podnikání začala 10. listopadu slučováním výroben, nejprve pekařů, a likvidací živnostenského podnikání a střední vrstvy obyvatel.

70 let, 1953

Dosavadní náměstí Dr. E. Beneše se 29. března stalo náměstím Klementa Gottwalda, nazývalo se tak dalších 37 let. Několika Jirkovanům se záporným postojem k politickému zřízení byla při červnové měnové reformě odepřena zvýhodněná výměna.



Osada, první jirkovské poválečné sídliště, počátek 50. let.

Foto 2x soukromý archiv autora

65 let, 1958

Jirkovem projíždělo denně 2 500 vozidel. Po Ostravě a výpadech silnicích u Prahy se tak zařadil na třetí místo mezi československá města nejvíce zatěžovaná dopravním ruchem.

Jirkovské kino bylo za pouhých 17 dní zmodernizováno a 652 filmových představení v tomto roce navštívilo 133 723 diváků. Na jedno promítání tak průměrně přišlo 205 diváků. Jestliže v Jirkově včetně obyvatel Vinařic, Červeného Hrádku, Jindřišské a Březence žilo v tom roce asi 7 000 lidí, v průměru byl každý z nich během roku v kině devatenáctkrát. Filmovými hity sezóny byly Poslušně hlásím (od ledna), francouzsko-český animovaný Stvoření světa (od počátku dubna) a Vynález zkázy (od konce srp-

na). Z cizích novinek nejvíce přitáhla na počátku února kriminálka Maigret klade past s Jeanem Gabinem.

60 let, 1963

Započalo napouštění dokončené přehradní nádrže v Telšském údolí.

55 let, 1968

30. června se konala první Staročeská pouť v Jirkově. Její tradice trvá dodnes, avšak v průběhu let byla pod různými názvy, například Hornická pouť, pořádána v září.

55 let, 1968

Uvolnění za takzvaného pražského jara umožnilo na jirkovských školách obnovit v dubnu činnost Junáka.

Ve středu 21. srpna půl hodinu po půlnoci vjely do města první tanky Varšavské smlouvy. Vojenských vozidel nakonec Jirkovem projelo 1 250. Celý den vysílal městský rozhlas zprávy převzaté z legálního vysílače Československého rozhlasu. V obchodech s potravinami se tvořily již od rána fronty, na úřadě byla zajištěna nepřetržitá služba. Na protest proti okupaci začala podpisová akce, již se v první den účastnilo 2 898 občanů. Přesně v poledne houkaly ve městě všechny sirény. 22. srpna prošla městem skupina mladých lidí se státní vlajkou a odstraňovala názvy některých ulic (VŘSR, Rudé armády...). Na střechách domů, na zdech, na silnicích i automobilech se objevily první nápisy odsuzující vpád vojsk do Československa. 23. srpna se pod protestní petici sešlo již 6 764 podpisů. 24. srpna se v kulturním domě v Nových Ervénicích zformoval mládežnický klub „Dubčekovi husité“. Ve městě byla vyhlášena mimořádná opatření: zákaz prodeje lihovin, omezení prodeje piva v restauracích, nařízené zavírací hodiny v pohostinstvích ve 21 hodin a další. 26. srpna naposledy kvílely sirény a na kostelní věži zvonil zvon od 9 hodin po celou čtvrt hodinu.

10. října byl v Jirkově znovu ustaven Sokol a k výročí vzniku Československa 28. října Jirkované ve městě zasadili pět „Stromů republiky“.

Michal Bečvář



Staročeská pouť na náměstí v Nových Ervénicích 30. června 1968. V kostýmu třetí zleva je Jan Novák, tehdejší předseda Městského národního výboru v Jirkově. O dva měsíce později měl jiné starosti než zábavu.

SPCCH

Týdenní rekondiční pobyt



▲ ▼ „Civilkáři“ si pobyt i výlety jaksepatří užívali.

Foto 2x SPCCH



Jirkovská organizace Svazu postižených civilizačními chorobami v čele s předsedou Josefem Tamašem připravila týdenní rekondiční pobyt v jižních Čechách. 46 členů se vypravilo do hotelu Zvíkov ve Zvíkovském Podhradí.

Přivítala nás malebná vesnička a příjemný personál hotelu. Nejdřív jsme prozkoumávali okolí řeky Otavy. Po celý týden byl k dispozici autobus. První den nás čekal výlet do Příbrami. V krásném městě se těžilo stříbro a uran. Tady jsme trávili větší část dne prohlídkou hornického muzea s místním průvodcem na Březových horách. Prohlídka zahrnovala i výstavu minerálů a jízdu vláčkem do štol, viděli jsme hornické kolonie i těžební stroje. Další den nás čekala Dobříš a prohlídka zrekonstruovaného zámku, jímž nás provázel kastelán, zámeckého parku a oranžerie. Následující den jsme se vydali do skanzenu Vysoký Chlumec, kde jsme obdivovali krásu historických roubenek. V přírodním areálu v údolí potoka jsou zakomponovány různé objekty, jako roubený špýchar, stodola, vodní mlýn, domek s čertovou kuchyní, vodní pila nebo sloupový holubník, kamenný mil-

ník, včelín, kovárna, kaple. Pak přišel na řadu výlet do Písku, kde jsme měli dopoledne volný program. Odpoledne jsme zavítali do Hoštice – zdejšího zemědělského družstva a na náves. Tam nás čekalo velké překvapení v podobě režiséra Zdeňka Trošky! Provedl nás vesnicí a vyprávěl veselé historky z natáčení. Všichni si z tohoto setkání přivezli suvenýr – fotografie, knihy receptů či jeho medovinu. Vše s věnováním a podpisem. Byl to pro nás zážitek na zbytek života. Náš poslední výlet byl na Orlik – k perle jižních Čech. Jedním slovem nádherná!

Ve volných chvílích jsme nesešli v hotelu, ale podnikali pochod na hrad Zvíkov, ke kostelu sv. Anny, výběhu s koňmi, rybníku, přes most nad Otavou... Také jsme měli k dispozici vířivku, bazén a komplex hotelového wellness. A protože byli s námi manželé Hurníkoví – naši členové a výborní muzikanti, měli jsme dva taneční večery s živou hudbou. Ráno nechyběly perfektní rozcvičky před hotelem pod vedením A. Skalice. Personál hotelu se o naše základy staral dobře a týden nám (bohužel) utekl jako voda.

Za ZO SPCCH J. A. K.

ŽKS

Vivat Festiválek Nechanice

Ženský komorní sbor Jirkov (ŽKS) se vydal na 24. setkání komorních pěveckých sborů Festivalu do Nechanic. V pohodě jsme zvládly úvodní tradiční kolečko sborů v sadech vedle kulturního domu Nechanice. Předvedly jsme se skladbou lovců z afrického Toga Mangalazoula. Přizpůsobily jsme tomu i kostým. Hlavní koncert jsme absolvovaly v kostele sv. Jana Křtitele v Dohaně. Naše vystoupení bylo trochu jiné než dalších dvou sborů. Březovo Mešní proprium, část s úžasnými sóly Mirky Borgulové, Markéty Tiché a Zuzky Frydrych Silvestr příjemně překvapila každého. I další skladby Festival Sanctus, nebo Exupériho Slova Malého prince, které vždy zpíváme srdcem, nebo část jazzové mše od Boba Chilcotta Benedictus a Agnus Dei, jsme si opravdu užily.

Po pozdním obědě jsme se vydaly na Galakonzert v kulturním domě Nechanice. Průběh koncertu byl bohužel přerušen pro vážnou zdravotní indispozici jedné ze zpěvaček dětského sboru z Poruby. Vězte, nejsme jen sbor žen milujících zpěv, ale také partou dobrých lidí. Proto nemohu opome-

nout poděkovat členkám ŽKS Markétě Tiché a Ladě Bečkové, které se nemalou měrou podílely na vyřešení nepříjemné situace, jež vyústila až v zásah záchranky. Zaspívaly jsme písně ze Zlatovlásky a Krkonošských pohádek. Ještě před půlnocí jsme dorazily do kempu Lodín. Nové chatky, postele, vlastní sociální zařízení, kuchyně... Ráno jsme si pochvalovaly, jak dobře jsme se vyspaly. I snídaně v restauraci v Lodíně byla skvělá! Cestou k domovu jsme se ještě zastavily v Třeběchovicích pod Orebem. Tam jsme si prohlédly Muzeum betlémů. Cesta byla zase klidná, díky řidiči Petru Englovi, jehož nápad vzít vozík na batožinu a vozík pro indisponovanou členku sboru, přispěl k pohodovému průběhu našeho putování. Ano o kvalitách našeho fotografa Vládi Borguly neřeba diskutovat. A nesmím zapomenout na ocenění naší Haničky, co nás léta doprovází!

Tato srovnání s ostatními sbory nás posouvají dál. Pěstují v nás také pocit sounáležitosti ke sboru a k městu, které reprezentujeme. Bylo to opravdu vydařeně účinkování. **Za ŽKS Eva Rendlová**



▲ ▼ Ženský komorní sbor Jirkov na cestách a na pódiu. Foto 2x ŽKS





POZOR, VÝLUKA!

DOPRAVA
ÚSTECKÉHO
KRAJE

Informace o mimořádných změnách na linkách DÚK

S PLATNOSTÍ OD:26. 6. 2023DO:15. 12. 2023

Vysoká Pec – uzavírka mostu

JSOU DOTČENY LINKY:

564, 565

NÁHRADNÍ OPATŘENÍ:

Z důvodu úplné uzavírky mostu u Vysoké Pece dochází od 26. 6. 2023 do 15. 12. 2023 k výluce autobusových linek 564 a 565.

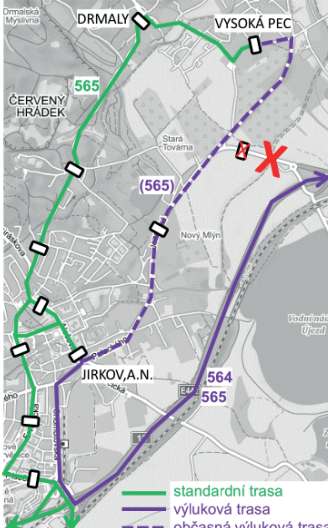
564 – spoje jedoucí směr Komořany

jsou v úseku Jirkov,aut.nádr. – Komořany vedeny obousměrně po objízdě trase. Zastávky Jirkov,školy a Vysoká Pec,rozc. nejsou obsluhované.

565 – spoje jedoucí směr Komořany

jsou v úseku Jirkov,aut.nádr. – Komořany vedeny obousměrně po objízdě trase. Zastávky Jirkov,osada; Červený Hrádek; Drmaly; Vysoká Pec a Vysoká Pec,rozc. nejsou obsluhované.

Ve dnech školního vyučování jsou na lince zavedeny zvláštní spoje obsluhující zastávku Jirkov,školy. O víkendech jsou na lince zavedeny zvláštní spoje do Vysoké Pece.



Omlouváme se za dočasné ztížené podmínky cestování.

Datum aktualizace: 12. 6. 2023

Tajenka červnové křížovky zněla:
„Hrozné býti musí, míti kůži husí.“ Hodně štěstí při dalším luštění!

POHŘEBNÍ SLUŽBA

sjednávací kancelář

hřbitov Jirkov



stálá služba - 776 33 22 18

www.vysocanskezahrady.cz



NONSTOP zdarma 800 26 11 28

Řádková inzerce

- **VYKLÍZENÍ** domů, bytů, chalup. Tel. 601 529 459.
- **DĚKUJI** ředitelce MěÚSS Jirkov Mgr. Evě Šulcové a jejímu týmu za ochotu, snahu pomoci a velmi laskavý přístup. **J. Urbanová, Chomutov**
- **PRONAJMU** byt 1+1 ve Studentské ulici v Jirkově. Podmínka: pouze pro pracující. Tel. 721 735 385.

JN	ŽÁBA	BOHATÁ HOSTINA	ROPNÁ PLOŠINA (ZKR.)	POLNÍ MÍRA	NÁŠ FILM. REŽISÉR	JN	DÍVČÍ JMÉNO	POPĚVEK	BRITSKÁ ZNAČKA DŽIN	STARÁ SRBSKÁ MÍRA	DÁVAT PTÁČKUM	JN	KYRKYZSKÝ PROZAİK	ST. SPZ MĚLNÍKA	DRUH PEPŘE	MALÁ ČÁST	CHVOSTY
BÁZEŇ						JINAK ZVANY (Z LAT.)						BRAZILSKÝ SPISOVATEL					
ZAČÁTEK TAJENKY						2. ČÁST TAJENKY						3. ČÁST TAJENKY					
						NĚCO (KNIŽNĚ)						CIZÍ MUŽ. JMÉNO					
SIBÍRSKÝ VELETOK			KONČETINY					RYCHLE						POBIDKA			
			HORNICKÁ SVÍTLNA					ŽENA CHAPLINA						DLOUHÁ CHVÍLE			
CITOSLOV. JUKÁNÍ				CITOSLOV. KONEJŠENÍ				VELKÝ JEŠTĚR							SNÍŽENÝ TON S		
				NEŠLZET				CIRKEVNÍ SNĚM							AEROPLÁNY		
SARMAT					ATLETICKÝ VÝKON					NADPISY							
					PAPÍR K POKRÝVÁNÍ STĚN					DRUH MOUČNÍKU							
ČÁST RUKY (PRSTU)						FRANCOUZSKÉ SÍDL					ANGL. ZÁKONÍK					MUŽSKÉ JMÉNO	MYS OSTROVA CELEBES
						TEDY (NÁŘEC.)					KAPROVITÁ RYBA						
JN	TWAINOVO JMÉNO	MONGOL. PASTEVEC				SOUČÁST ĚTERIC. OLEJŮ						VELKÝ OHĚN					
		ALŽIR. PŘÍSTAV				DOMÁCKÝ ALOISIE						KLUS KONĚ					
DOHODA PODNIKATELŮ								NALÍT DO NĚČEHO						OSOBNÍ ZAJÍMEN	ODBOR OCHRANY ROSTLIN		
								ČÁST BOGOTY							SPZ ŽILINY		
PLOŠNÁ MÍRA			KONEC TAJENKY														
			NĚMECKY TY														
DÁVAT RADY						ANGLICKÝ ZEMĚ					TROPICKÉ OVOCE						
KARABÁC						PRODLOUŽENÍ BOČNÍ ZDI					POVEL						Pomůcky: ANOL ANOR ARUS

15

Zlatá svatba

Půl století společného života manželů Hánových



Zlatá svatba manželů Hánových. Vpravo jejich syn Luboš a snacha Marie, kteří jsou uznávanými sbormistry.

Manželé Marie a Josef Hánovi se řadí mezi významné osobnosti kulturního a společenského života v Jirkově. V červnu oslavili zlatou svatbu, tedy 50 let společné pouti životem.

Jejich přijmení je neodmyslitelně spjato s jirkovskou galerií, které věnovali kus svého života. Marie a Josef Hánovi stáli u zrodu galerie v roce 1991 a provozovali ji plných 23 let. Za tu dobu v ní přivítali řadu umělců zvučných jmen a dali vyniknout i začínajícím re-

gionálním autorům. V prostorách galerie, jež původně sídlila v budově České spořitelny, se pořádaly i koncerty Kruhu přátel hudby, besedy a různá setkání. Poslední výstava v galerijních prostorách v České spořitelně se konala v září 1997. To už měla galerie přiděleny nové – městské prostory na Kostelním náměstí. Hánovi zde působili do konce roku 2014. Za svou činnost a obětavost, s jakou vykonávali práci na poli kultury, si zaslouží velký dík a uznání.



Svatebčané před radnicí se starostkou města. Foto 2x Miroslav Chlad

Zlatá svatba se konala v obřadní síni městského úřadu. Vedle nejbližší rodiny se jí za město zúčastnila starostka Dana Havlátková Jurštaková.

„Po milém proslovu paní starostky jsme si s manželem opět řekli společné ano. Takže to máme zpečetěné na dalších padesát roků!“ vyjádřila se vtipně po obřadu paní Hánová. (vac)

Pozn. redakce: Také my se připojujeme ke gratulantům a manželům Hánovým přejeme hodně zdraví a štěstí!

Vizitky jednotlivých členů zastupitelstva

Bc. Luděk Babka, nar. 1977, zvolen za Lepší Jirkov - Lepší sever



Luděk Babka je státním zaměstnancem.

Co považujete za svůj úspěch ve funkci zastupitele?

Funkci zastupitele vykonávám 2. volební období. Za úspěch považuji to, že mi Jirkované opět dali svůj hlas. V minulém období jsem byl předsedou finančního výboru, proto mě potěšila pochvala krajského auditora za dobře odvedenou práci.

Nyní se z pozice opozičního zastupitele snažím jednat vždy konstruktivně a bez negativních emocí.

Mám radost, že se daří oživit náměstí, které se díky existenci pivnice, kavárny i dětské herny

a konání mnoha zajímavých akcí opět stává centrem města.

Co podle vás Jirkov ze všeho nejvíc potřebuje?

Dobré vedení, které bude přemýšlet nad tím, jak město posunout dál. Jirkov čelí mnoha problémům, ať už jsou to vyloučené lokality, nepořádek na sídlištích, problematické chování některých spoluobčanů, které musí často řešit městská policie. Bylo by fajn, kdybychom se jako zastupitelé pokusili najít řešení aspoň některých nejpalčivějších otázek. Možná by se to projevilo i na volební účas-

ti a na tom, že by se lidé začali o dění ve městě víc zajímat a neřešili ho jen na sociálních sítích.

Je nutné řešit také problematiku parkování a nedostatek parkovacích míst zejména na sídlištích. Nová parkoviště by ale neměla vznikat na úkor městské zeleně.

Byl bych rád, kdyby se v rozpočtu města objevilo více finančních prostředků na sportovní kluby, ale i pro sociální a kulturní oblast, protože zde finanční pomoc už několik let stagnuje na stále stejných částkách, ačkoli se náklady těchto spolků, klubů a organizačních soustavně zvyšují.

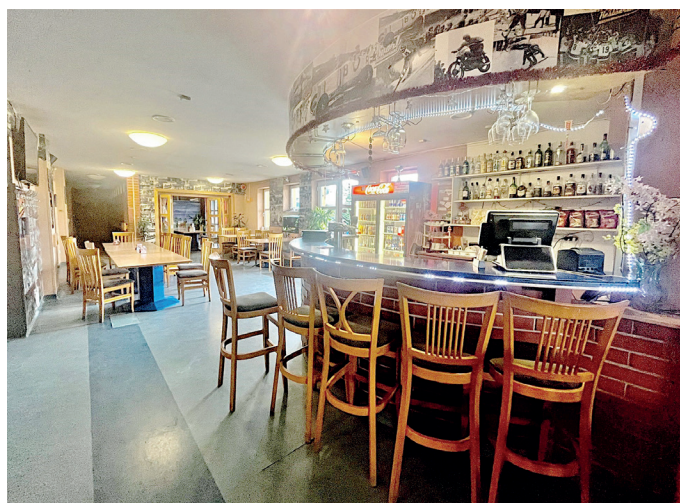
Pozn. red.: Nedopatřením jsme v minulém vydání Jirkovských novin otiskli upravenou loňskou vizitku zastupitele Ludka Babky. Za to se mu omlouváme a výše uveřejňujeme jeho aktuální medailón. Na tomto místě postupně představíme všechny členy zastupitelstva města v abecedním pořadí.

Nabídka služeb ve městě (2)

Stravování a pohostinství, kavárny, cukrárny



PIVNICE U RADNICE, nám. Dr. E. Beneše 1561. Otevírací doba: PO – NE 14:00 až 24:00. Nabízí tankové pivo Staropramen, výběr pivních speciálů, alkoholických i nealkoholických nápojů, ohřívání a nakládání jídla, kávu, čaj. Více na: facebook.com/profile.php?id=100068868581033.



RESTAURACE SEN VIET, U Stadionu 1835. Otevírací doba: PO – ČT 10:00 až 22:00, PÁ 10:00 až 23:00, SO 11:00 až 23:00, NE 11:00 až 21:00. Nabízí teplou i studenou kuchyni, dezerty, alkoholické i nealkoholické nápoje, kávu, čaj. Více na: facebook.com/profile.php?id=100064262074808.



CUKRÁRNA U ČÍŽKŮ, nám. Dr. E. Beneše 1772. Otevírací doba: PO – SO 9:00 až 18:00, NE 10:00 až 18:00. Nabízí dorty, zákusky, dezerty, alkoholické i nealkoholické nápoje, kávu, čaj, zmrzlinu. Více na: facebook.com/groups/141957447778296.

Foto 6x Romana Rozsypalová

Florbal

Klub Florbal Miners po sezóně a před sezónou



Sportovní sezónu 2022/23 ukončil klub Florbal Jirkov tradiční akcí spojenou s cyklovýletem zakončeným v Okoříně. Zde na účastníky čekal minifotbal, bitva s vodními míči a též opékání buřtů.

Skutečné uzavření sezóny pro hráče a trenéry bylo ukončeno až s koncem června, kdy probíhaly

tréninky většiny našich kategorií. Využívali jsme k nim venkovní hřiště některých jirkovských škol a také halu na ZŠ Krušnohorská.

Po krátkém „oddechu“ v červenci se ale začneme postupně připravovat na sezónu 2023/24. Na základě provedeného losovacího aktivu Českého florbalu již známe

termíny a místa konání mistrovských utkání všech našich věkových kategorií. Na nadcházející sezónu jsme přihlásili 7 družstev (přípravka, elévové, ml. žáci, st. žáci, dorost, junioři a muži). Bohužel jsme nuceni domácí mistrovské turnaje odehrát mimo Jirkov – ve sportovní hale Strupčice (přípravka, elévové, ml. žáci) a ve sportovní hale Spořice (st. žáci, dorost, junioři a muži). To nám komplikuje situaci zejména po finanční stránce. Provozovatelé hal totiž s ohledem na nárůst cen energií zvýšili o dost ceny za pronájem, což má nemalý dopad na hospodaření klubu. Absence klasické standardní sportovní haly v Jirkově je prostě znát. A to není jediný problém. Klub se bude mu-

set vypořádat i se zvýšením dalších cen a poplatků (licence klubu a hráčů, poplatky Českému florbalu, odměny rozhodčím atd.).

Zde je nutné zdůraznit, že bez pomoci subjektů poskytujících klubu finance, zejména dotace, by zajištění sportovní sezóny i jeho chodu bylo nemožné. Mezi rozhodující poskytovatele patří město Jirkov, Ústecký kraj a Národní sportovní agentura, jimž patří dík. Peníze poskytli např. i Severočeské doly, skupina Seven Group, Elektrárna Počerady a drobní, leč takéž důležití, přispěvatelé.

No a pak nás už čeká 7. ročník letního soustředění hráčů a trenérů – v době od 12. do 18. srpna. Místem konání bude opět Kadaň.

Ivana Duchoňová, sekretář

Volejbal

Dva turnaje, dva dětské minivolejbaly - žlutý a oranžový

Volejbalový klub Jirkov – Ervěnice uspořádal srovnávací turnaj ve žlutém a následně i oranžovém minivolejbale. Oba turnaje se konaly v areálu antukových volejbalových kurtů. Žlutého minivolejbalu se zúčastnily děti 1. a 2. tříd (23 družstev) a oranžový byl pro žáky 2. a 3. tříd základních škol (22 družstev). Prvních šest týmů bylo v obou případech odměněno diplomem a věcnými cenami, tři nejlepší družstva dostala medaile (navíc všechny děti obdržely sladkou odměnu). Velké poděko-

vání patří trenérům a dětem z jirkovského volejbalového klubu za pomoc s organizací turnajů.

Výsledky - žlutý minivolejbal:

1. Jindřich Zadák + Tomáš Vopat (ZŠ Krušnohorská), 2. Amy Victoria Keilová + Viktorie Rabochová (ZŠ Budovatelů), 3. Tereza Předotová + Patricie Görgová (ZŠ Krušnohorská).

Výsledky - oranžový minivolejbal: 1. David Hlinovský + Oliver Kočí (ZŠ Budovatelů), 2. Jakub Nohejl + Honza Nguyen, (ZŠ Krušnohorská). (zh)



Z nástupu účastníků dětských „barevných“ minivolejbálů. Foto klub

Plavání

I letošní závody Jirkovský Plaváček zcela zaplnily školní bazén



Plavecká škola Regena pořádala závody pro děti předškolního věku o titul Jirkovský Plaváček 2023. Akce probíhala v bazénu ZŠ Studentská. Závodů se zúčastnilo 28 dětí a všechny předvedly skvělé výkony. Nejmladším účastníkem byla 4,5letá Agnes Urbanová. Děti závodily v plavání volným způsobem a pak si ještě užily pirátskou show. Jako první se umístila Marie Urbanová z Chomutova, druhé místo brala Nina Purkrábková ze Spořic a třetí příčku obsadila Kristýna Kosová ze Strupčic. „Děkujeme městu Jirkov za věčné dary pro soutěžení,“ vzkazuje Olga Grošková z chomutovské plavecké školy. (r)

Foto Regena

Crossmarathon a marathon

Tradiční oblíbený závod se vydařil, tomíci to zvládli

Nastal červnový den „D“. Den, kdy se poprvé pod vedením jirkovských tomíků (Stopaři Asociace TOM) konal Jirkovský crossmarathon a marathon – 21. ročník.

Přišel čas závodníky srovnat na startovní čáře. „Měli jsme dvě čáry, abychom mohli téměř současně odstartovat cyklisty a běžce. Před startem jsme krátce promluvili o bezpečnosti na tratích, abychom se na konci závodu zase všichni sešli v cíli.“ Líčí Jiří Černer, vedoucí oddílu TOM.

Šťěstí přišla popřát účastníkům starostka Dana Havlátková Jurštaková a projevila velkou radost, že závod vstupuje (zásluhou tomíků) do dalších ročníků. Na start toho letošního se přišel podívat i místostarosta Josef Šebek.



Ti nejlepší se radovali z medailí, ale vítězové byli vlastně všichni účastníci, kteří náročný závod zdárně dokončili.

„A byl tu start. Cyklisté šlápli do pedálů, koloběžkáři napnuli svalstvo a ze mě to všechno spadlo! Byl jsem šťastný, že jsme došli k cíli příprav a mohli závodníky pustit na trať. Když zaznělo podruhé, tak se rozeběhli maratonci a půlmaratonci,“ popisuje Černer. Zde je odkaz na výsledky celého závodu – <https://vysledky.4timing.cz/>.

Důležitou součástí týmu pořadatelů byli městští i státní policisté, kteří pomohli zastavit dopravu na rušných křižovatkách. „Také jim patří velké poděkování“ vzkazuje vedoucí tomíků.

Jirkovský crossmarathon a marathon se vydařil. Neoficiální termín příštího ročníku stanovili tomíci na 15. června 2024. (r)



▲ ▲ Běžci, koloběžkáři a ▲ cyklisté na startu letošního 21. ročníku Jirkovského crossmarathonu a marathonu.

► Starostka města Dana Havlátková Jurštaková a vedoucí pořadajícího jirkovského oddílu TOM Asociace Stopaři Jiří Černer (zvaný Červenáček) při slavnostním zahájení tohoto tradičního závodu. Foto 5x TOM



Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Periodický tisk územního samosprávného celku. Toto číslo vyšlo 11. července 2023. Vydavatel: Město Jirkov, IČO: 00261904.

Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 5 500 kusů. Redakce: Vladimír Vacula

Redakční rada: Ing. Jiří Šrma, Mgr. Ing. Lucie Šimoňáková, Milena Sailerová, Mgr. Antonín Lisý.

Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. E. Beneše 1 (odbor kancelář úřadu, kancelář č. 12 B), tel. 474 616 483, mobil 702 234 516, email: v.vacula@jirkov.cz, www.jirkov.cz (Jirkovské noviny). Tisk: Tiskárna SAMAB Brno Group, a. s.

Příjem příspěvků a inzercí v redakci. Uzávěrka příjmu příspěvků: vždy třetí středu v měsíci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení textů. Zveřejněné články nemusí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři.

Distribuce: vlastní rozvoz novin do stojanů, vybraných provozoven a míst v Jirkově, Červeném Hrádku, Jindřišské a Březenci.



fler
KREATIVNÍ SVĚT

jirkovský FLER JARMARK®

sobota
22. července 2023 | 10-16 h
jirkovská **synagoga** | ulice **5. května**

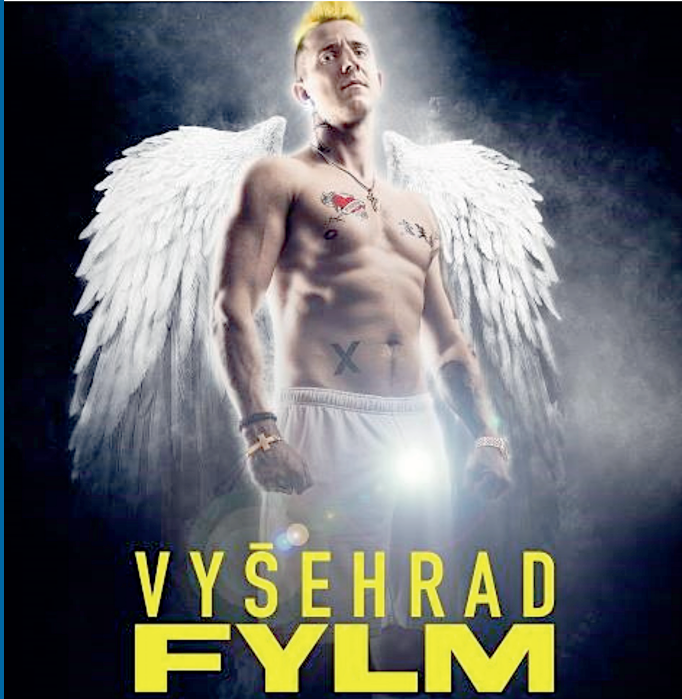
kapela: **PROZATÍM** - vystupují po celý den

Originální tvorba o níž autoři říkají, že **vzniká s láskou!**
Najdete tu například **nový kousek** do svého šatníku, šperky, tašky, kabelky **a spoustu dalšího zboží.**

 **jirkov**

fler.cz

LETNÍ KINO



VYŠEHRAD FYLM

SOBOTA
22. 7. 2023
22:00
PENZION BREMEN





Pohádkové léto v synagoze

DĚTSKÉ DIVADLO Z BEDNY

čtvrtek 16:00
jirkovská synagoga
ulice 5. května

20. 7. O medvědovi Méďovi
27. 7. O kuřeti Bohouškoví
10. 8. O vlku a 3 kůzlátkách
24. 8. O Šípkové Růžence

JIRKOVSKÁ ZRCADLENÍ

FOTO A VIDEO SOUTĚŽ

VYHLAŠUJÍ SE 2 OKRUHY:

1. ULICE JIRKOVA - FOTOGRAFIE
(Můžete fotografovat technické maličkosti, architekturu, přírodu, běžný život. Vytvořte snímky, které vypoví, jak doopravdy vnímáte své město).

2. ULICE JIRKOVA - VIDEO
(Můžete natáčet technické maličkosti, architekturu, přírodu, běžný život. Vytvořte videa, která vypoví, jak doopravdy vnímáte své město. Délka by měla být min. 30 vteřin, max. 2 minuty).

PODMÍNKY SOUTĚŽE:
- probíhá od 1. 4. do 31. 8. 2023
- úkolem je pořídit kreativním, tvůrčím a originálním způsobem fotografie či videa (max. 3 snímky/video v každém okruhu) s motivem Jirkova

Přihlášku si může zájemce vyzvednout na podatelně MěÚ Jirkov, v Informačním centru v Tyršově ulici, nebo vytisknout na: <https://www.jirkov.cz/volny-cas/fotograficka-soutez/>

Informace:
MěÚ Jirkov, kulturní a propagační referent Eliška Broumská
nám. Dr. E. Beneše 1, Jirkov
Tel: 739 451 112, 474 616 417
E-mail: e.broumska@jirkov.cz

